

při(na)wal -a *m* Andrang, -ny a e andrängend, (-iě -u) -eě -am so herbeistürzen, herbeigestürzt kommen

přinawk-a -i *f* Schiffsboot, Chaluppe, Barkasse

přinawuběr(-aě -am) -owaě -uju noch mehr aussuchen, -anje -a *n* Aussuchung

přinawuč(-iě -u) -eě -am, -owaě -uju anerziehen

př(-iě [č. přijíti *p.* przyjść] -iědu [2. -iědžeš, *imp.* -iědź komm (später, pój komm sofort) *aor.* -iědzech *pf.* -iěšoł, -iěšla, -iěšo *pl* -iěšli, -iěšle *part.* -iědženy *trgr.* -iědži] -ikhodźiě -u) -ikhadžeě -am, -ikhadžowaě -uju kommen, přiědž(ěe) strowy zas auf Wiedersehen! přiědž Bóh Gott zum Gruß, Antwort: Božo slyš Gott erhöre es, hódž přiěc gelegen kommen, přiěc po koho jdn. holen, přiědu po tebe ich werde dich abholen, do ludži, do škody přiěc ins Gerede, zu Schaden kommen, k sebi přiěc zu sich kommen, trochu k sebi přiěc zu Atem kommen, na bolace přiěc jds. wunden Fleck berühren, na jene, přez jene přiěc übereinkommen, zusammenstimmen, harmonieren, na koho přiěc über jdn. kommen, na mysle přiěc i. den Sinn kommen, na puć, na překi přiěc i. die Quere kommen, na swět přiěc zur Welt kommen so narodźiě, za swojim, na swoje přiěc auf seine Kosten kommen, na woči přiěc unter die Augen kommen, po puću přiěc d. Weges kommen, z lužički do morja přiěc reich w., za čim přiěc auf die Spur, hinter etw. kommen, runje prawje přiěc wie gerufen kommen, runje nětkle přikhadža (dže č. přichází) er kommt eben an, zaso, naspjet, wróco přiěc zurück kommen, nječam z nim do řečow přiěc ich will mich nicht mit ihm in ein Gespräch einlassen, nječeh jeno přiědže laß ihn nur kommen, hdyž k tomu přiědže im Ernstfall, přiědži syny so ke mni er kam u. setzte sich zu mir, hdyžkuli by k nam přiěšoł (*iter.*), smy bjesadowali so oft er zu uns kam . . . , hdyž ke krutemu přiědže wenn's

zum Treffen kommt, přiědže čas, přiědže kwas kommt Zeit, kommt Rat, z časom přiědže rada die Zeit bringt Rat

přiniě(-iě -u) -eě -am mit Zwirnsfäden anbinden

při-nj(esě -u [2. -njeseš, *imp.* -njes *aor.* -njesech *pf.* -njesł *part.* -nje-seny] -nosyě -u) [2. -nosyš, *imp.* -noš *aor.* -nosych *pf.* -nosyl *part.* -nošeny] -nošeě -am, -nošowaě -uju (her-)zutragen, (mit)bringen, darbringen, přiějes (ponjes) bringe es her! přiějes piwo & piwa bringe Bier, wužitk přiějesě Nutzen bringen, k česći přiějesě i. Achtung bringen, pod kryw, na suche přiějesě unter Dach u. Fach bringen, do prošerstwa přiějesě an den Bettelstab bringen, koho do béha přiějesě jdn. i. Gang setzen, po psa hiě a kóčku přiějesě sich betrügen lassen *fig.*, to wěc sobu přiějese das bringt die Sache mit sich, přinošowaě Beiträge geben

přiějesn-ik -a *m* Bringer, Lastträger, -ica -y *f* -in, -y a e zu bringen

přiě-ós -osa *m* Nastholz (a. Pflug)

přiěnoš-enje, -owanje -a *n* Zutragen, Bringen, -eř, -owař -rja, -nik -a *m* Zubringer, Zuträger, Darbringer, Handlanger, -řka -i, -nica -y *f* -in, -k -a *m* Beitrag, Gebühr, Prämie, wobkhodny přiěnošk Geschäftsanteil, -ny, -omny a e Beitrags-, zuzutragen, -eřstwo, -owařstwo, -enje -a *n* Zuträgerei, Handlangerdienst, přiěnoš-eřstwo, -owařstwo auch die Zuträger, Handlanger

při-nožica -y *f* Pflugsterze, -nóžka -i *f* Nebenfuß, -nóžk(owaě -uju) zu Fuß ankommen

přiěnuć-aty a e nötigend, zwingend, (-iě -u) -eě -am, -owaě -uju aufnötigen, aufzwingen

přiěnuz(-owaě -uju) aufnötigen

přiěp-a -y *f* Exkremente (des Wildes b. Durchfall)

přiěpač(-iě -u) -eě -am, -owaě -uju sebi porst sich d. Finger quetschen

přiěpad -a *m* Zufall, Zwischenfall, Hasard, přiěpady *pl* die Launen des Zufalls, móžny přiěpad Eventualität, z přiěpadom zufällig, un-